auvisio™
Visual Sound Technologies

BALADEUR ENCODEUR CASSETTE USB MULTIFONCTION

MODE D'EMPLOI

auvisio™
Visual Sound Technologies

BALADEUR ENCODEUR CASSETTE USB MULTIFONCTION

© 09/2013 – GS

SOMMAIRE

Votre nouveau baladeur 6
Contenu 6

Consignes préalables 7
Consignes de sécurité 7
Consignes importantes concernant le traitement des déchets 8
Consignes importantes sur les piles et leur recyclage 9
Déclaration de conformité 9

Description du produit 10

Fonctions de l'appareil 11

Mise en route 12
Installer les piles ou utiliser l'adaptateur secteur 12

Lecture à partir d'une carte MicroSD ou d'une clé USB 13
Lecture de fichiers MP3 13
Enregistrement MP3 14

Fonction cassettes 15
Lecture de cassette 15
Enregistrement d'une cassette audio sur carte mémoire ou clé USB 16

Fonction Radio 17
Chercher et écouter des stations de radio 17
Enregistrer la radio 17

Recherche d'erreurs 20

Caractéristiques techniques 22

VOTRE NOUVEAU BALADEUR ENCODEUR CASSETTE USB MULTIFONCTION

Chère cliente, cher client,
Nous vous remercions pour le choix de cet article. Astucieux et pratique, il est doté de nombreuses fonctions : vous pouvez lire des cassettes audio, écouter la radio, et enregistrer la radio ou les cassettes au format MP3. Vous pouvez également utiliser l'appareil comme lecteur MP3 ou comme dictaphone pour enregistrer des sources externes. Le tout peut ensuite être facilement transféré sur votre ordinateur.
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu
- Baladeur encodeur cassette USB multifonction
- Adaptateur secteur 5 V
- Câble USB
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :
- Écouteurs stéréo
- 2 piles de type AA
- Carte MicroSD et / ou clé USB

CONSIGNES PRÉALABLES

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne placez jamais le produit au four à micro-ondes ou au réfrigérateur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.

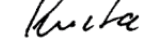
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et / ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets
Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Consignes importantes sur les piles et leur recyclage
Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les piles/batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.
La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

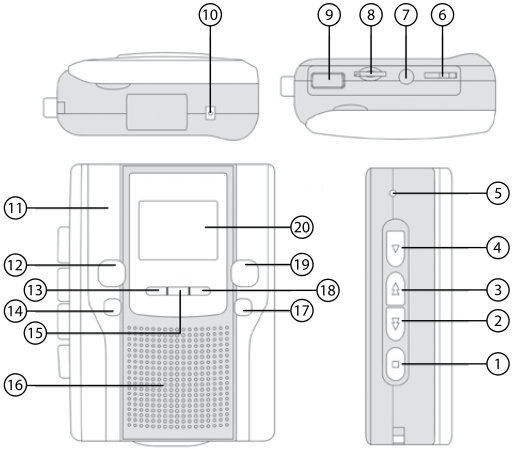
- Les accus délivrent parfois une tension plus faible que les piles. Il est donc possible que certains appareils qui fonctionnent à pile ne fonctionnent pas avec des accus.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'essayez pas d'ouvrir les piles. Ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez ensemble que des piles du même type, et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

Déclaration de conformité
La société PEARL.GmbH déclare ce produit PX-1407 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2004/108/CE, relative au rapprochement des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1–3, D-79426 Buggingen, Allemagne



Directeur Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz 04. 06. 2013

DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Bouton Stop
2. Bouton « Avance rapide »
3. Bouton « Retour rapide »
4. Bouton Lecture
5. Antenne
6. Bouton de réglage du volume
7. Prise casque
8. Fente pour carte MicroSD
9. Port USB
10. Prise d'alimentation secteur
11. Couvercle cassettes
12. Bouton REC (Vitesse de lecture / Enregistrement)
13. Previous (Titre précédent)
14. Bouton Source (Lecture et enregistrement en mode Dictaphone)
15. Change / Power (Bouton Marche / Arrêt)
16. Haut-parleur
17. Bouton Lecture / Pause
18. Next (Titre suivant)
19. Repeat (Bouton Répétition)
20. Écran LCD

FONCTIONS DE L'APPAREIL

L'appareil dispose de six fonctions :

1. Support de données portable : vous pouvez relier l'appareil à un ordinateur pour y télécharger des données, et enregistrer ces données sur une carte MicroSD ou une clé USB.
2. Convertisseur de cassette : le contenu d'une cassette audio peut être enregistré sur une carte MicroSD ou une clé USB.
3. Enregistreur Radio : vous pouvez enregistrer la radio sur carte MicroSD ou clé USB.
4. Dictaphone : grâce au microphone intégré, vous pouvez enregistrer les sons extérieurs sur carte MicroSD ou clé USB. Les enregistrements peuvent ensuite être copiés sur un ordinateur ou un lecteur MP3.
5. Lecteur cassette: l'appareil peut lire les cassettes audio ; il peut également être utilisé pour l'apprentissage des langues étrangères.
6. Lecteur MP3 : l'appareil peut lire des fichiers MP3 stockés sur une carte mémoire.

MISE EN ROUTE

Installer les piles ou utiliser l'adaptateur secteur
Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de l'appareil, et insérez 2 piles de type AA, comme indiqué à l'intérieur du compartiment. Veillez à respecter la polarité. Refermez le cache et enclenchez-le.

ATTENTION !
Utilisez deux piles identiques et changez systématiquement TOUTES les piles si l'écran indique que les piles sont faibles. Les piles usagées peuvent fuir et endommager l'appareil.

Vous pouvez également alimenter l'appareil via l'adaptateur secteur fourni. Pour cela, branchez le câble de l'adaptateur secteur à la prise correspondante de l'appareil, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise murale.

ATTENTION !
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni, et ne rechargez pas l'appareil via le câble USB.

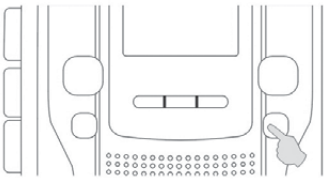
Appuyez sur le bouton « Change » pour allumer l'appareil. Pour passer à la fonction Radio ou Lecteur cassette, appuyez de nouveau sur ce bouton.

LECTURE À PARTIR D'UNE CARTE MICROSD OU D'UNE CLÉ USB

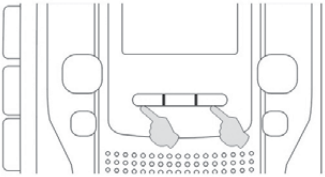
Lecture de fichiers MP3

NOTE :
Cette fonction n'est disponible que si une carte MicroSD ou une clé USB comportant des fichiers MP3 a été insérée dans l'appareil. L'ensemble des données enregistrées de doit pas dépasser 8 Go.

Insérez une carte MicroSD ou une clé USB dans l'appareil. Pendant le transfert des données, l'indication « Wiedergabe / Pause » (Lecture / Pause) clignote à l'écran. Dès que les données sont lues, l'indication à l'écran s'affiche en continue.
Pour interrompre la lecture, appuyez sur le bouton « Lecture / Pause ». Pour continuer la lecture, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton.

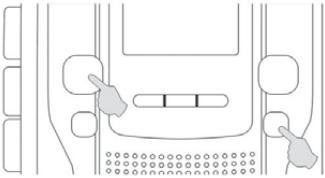


Pour revenir au titre précédent ou passer au titre suivant, appuyez sur le bouton « Previous » ou « Next ».



En maintenant un de ces boutons appuyé, vous activez la fonction Avance rapide ou Retour rapide.

Enregistrement MP3
Pour démarrer un enregistrement, appuyez sur le bouton « REC» pendant environ 2 secondes. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton. L'indication « Wiedergabe / Pause » (Lecture / Pause) commence ensuite à clignoter. Pour écouter l'enregistrement, appuyez sur la touche « Lecture / Pause ».

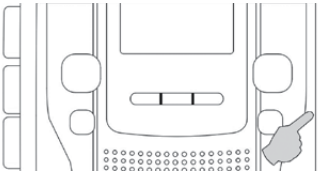


NOTE :
L'appareil dispose d'une fonction Mémoire. Lorsque vous arrêtez la lecture de fichier MP3, le statut actuel est sauvegardé. Lors de la prochaine lecture, l'appareil continue la lecture à partir de cet endroit. Si vous avez inséré dans l'appareil une carte MicroSD et une clé USB, le contenu de la clé USB est lu en premier.

FONCTION CASSETTES

Lecture de cassette
Soulevez le couvercle, insérez une cassette et appuyez sur le bouton « Lecture » situé sur le côté de l'appareil pour démarrer la lecture.
Pour mettre fin à la lecture, appuyez sur le bouton « Stop ». Le bouton « Lecture » se relève alors automatiquement.
Le bouton ''Lecture » se relève également automatiquement à la fin de la bande.

Pour interrompre la lecture, appuyez sur le bouton « Lecture / Pause ». Pour continuer, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton.



Les boutons « Avance rapide » et « Retour rapide » situés sur le côté de l'appareil vous permettent d'activer l'avance ou le retour rapide.

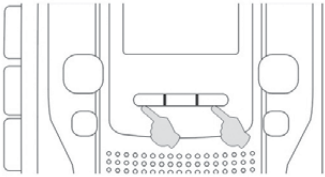
Enregistrement d'une cassette audio sur carte mémoire ou clé USB

Pour démarrer un enregistrement, appuyez sur le bouton « Speed / Record » pendant environ 2 secondes. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton. Ensuite, l'appareil poursuit la lecture de la bande.

NOTE :
Avant de commencer l'enregistrement, assurez-vous qu'une carte MicroSD ou une clé USB est déjà connectée à l'appareil. Si l'appareil est connecté simultanément à une carte MicroSD et à une clé USB, l'enregistrement est sauvegardé automatiquement sur la clé USB.

FONCTION RADIO

Chercher et écouter des stations de radio
Dépliez l'antenne située sur le côté de l'appareil. Pour lancer la recherche automatique des stations, appuyez sur le bouton « Lecture / Pause » pendant environ 2 secondes.
L'appareil peut enregistrer automatiquement jusqu'à 60 stations de radio.
Pour rechercher des stations manuellement, appuyez sur le bouton « Avance rapide » ou « Retour rapide » pendant environ 2 secondes.
Pour écouter une station, appuyez une nouvelle fois sur un de ces boutons.



Enregistrer la radio
Réglez la station de radio de votre choix. Pour commencer l'enregistrement, appuyez sur le bouton « Speed / Record » pendant environ 2 secondes. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez une nouvelle fois sur ce bouton.

NOTE :
Avant de commencer l'enregistrement, assurez-vous qu'une carte MicroSD ou une clé USB est déjà connectée à l'appareil. Si l'appareil est connecté simultanément à une carte MicroSD et à une clé USB, l'enregistrement est sauvegardé automatiquement sur la clé USB.

RECHERCHE D'ERREURS

1	Pas de son et pas d'affichage LCD	Vérifiez si les piles ne doivent pas être remplacées. Vérifiez que le bloc d'alimentation est correctement branché.
2	Lors de la lecture de la cassette audio, le son est faible ou de mauvaise qualité.	Vérifiez que la tête de lecture est propre et si besoin nettoyez-la, à l'aide d'un chiffon qui ne peluche pas imprégné d'alcool.
3	Pas de son, mais l'affichage LCD apparaît et la cassette tourne.	Vérifiez que le volume n'est pas réglé sur « 0 ». Vérifiez que la cassette est enregistrée. Vérifiez que l'appareil n'est pas placé en mode Muet via d'autres fonctions.
4	Le son ne correspond pas à l'enregistrement original.	Vérifiez que la cassette n'est pas humide. Vérifiez que les piles n'ont pas besoin d'être remplacées. Assurez-vous que le rouleau de pression est propre.

5	L'appareil ne diffuse pas l'enregistrement MP3.	Vérifiez que le volume n'est pas réglé sur « 0 ». Vérifiez que la carte MicroSD ou la clé USB contient des fichiers MP3. Vérifiez que l'appareil n'est pas placé en mode Muet via d'autres fonctions.
6	L'appareil n'enregistre pas	Vérifiez qu'une carte MicroSD ou une clé USB est correctement connectée à l'appareil.
7	L'appareil ne peut charger aucun fichier.	Vérifiez que le câble USB est correctement branché à l'ordinateur. Vérifiez qu'il reste de l'espace disponible sur le disque dur, et si besoin effacez des fichiers.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Interface	USB 1.1
Format d'enregistrement	MP3
Impédance des écouteurs	32 Ω
Puissance de sortie des écouteurs	≥ 3 mW
Impédance du haut-parleur	4 Ω
Puissance de sortie du haut-parleur	≥ 400 mW
Carte MicroSD	max. 8 Go
Mémoire USB	max. 8 Go
Adaptateur secteur	5 V / 600 mA

RECHERCHE D'ERREURS